

# EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Rua Nueva 13 pral. y bajos. Teléfono núm. 2.

PUBLICIDAD

Línea en 5.ª pág. 0,10.—Sección local 0,50. Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 cént. por impuesto del timbre.

Año XIII

Lunes 6 de Septiembre de 1909

Núm. 8.654.

## LA GUERRA EN EL RIFF

### Telegramas de ayer

#### El general Tovar

Hoy vino a la plaza el general Tovar quien regresará hoy mismo al campamento de Sidi Musa.

#### La caballería mora

Dícese que la caballería mora está situada en la llanura de Zeluan.

#### El general Marina

El comandante general del ejército de operaciones volvió a la Restinga en donde pernoctará.

#### Combate en Alhucemas

Recibimos detalles del combate de ayer en Alhucemas.

Apesar de la metralla que lanzó el crucero «Numancia» defendiendo el desembarco del vapor «Sevilla» los rifeños tirotearon con mayor violencia que nunca.

El levante dificultaba el desembarco.

A una lancha de vapor del «Numancia» se le enredó un cabo del remolque en la helice y se la vio zozobrar.

El «Numancia» y la plaza enviaron botes de auxilio pero antes de llegar este ya los marinos consiguieron desenredarlo. Resultaron heridos el sargento Alfonso Gullón y el soldado José Tasmo. Ambos están leves y fueron desembarcados.

#### Telégrafo cortado

Las balas de los rifeños cortaron los hilos del telegrafo con Melilla y con Ceuta.

El personal de telégrafos bravamente reparó en el acto las averías bajo una lluvia de balas sin consecuencias.

Como arreció el levante se suspendió el desembarco del «Sevilla». A las seis de la tarde seguía violentísimo el tiroteo contra el Peñón de la Gomerá.

Ayer por la mañana las baterías tirotearon al enemigo causándole tres muertos vistos y destruyó las trincheras.

A las seis de la tarde reinaba tranquilidad.

#### Marina satisfecho

El general Marina está muy satisfecho de las nuevas posiciones. Afirmase que las kábilas del interior no contestan a las excitaciones del Chaldy para combatirnos.

#### Temporal en la Restinga

El temporal iniciado en la Restinga arreció hoy.

Por esta razón los trabajos en la Restinga se han suspendido.

#### Columna a El Arbá

Se ha enviado al zoco El Arbá una columna con artillería.

Lleva orden de recorrer los alrededores.

#### Telegrama oficial

El telegrama oficial de Melilla dice que el general Marina pernoctará en la Restinga.

Añade que el general Aguilera salió a apoyar la columna del coronel Larrea y a cerciorarse de si los moradores del Jher-Kaim y de Lahara seguían en amistad o neutrales con España.

Cuando iba la media brigada llegando a la harka de Muley Ali Serif, donde descansó, habló el general con los moradores y les invitó siendo bien acogido.

Al regresar esta fuerza fué hostilizada por retaguardia y por el flanco izquierdo en una gran extensión. La línea de fuego se ha sostenido durante toda la noche hasta un kilómetro antes del campamento.

Como el general Aguilera había ordenado al coronel Sr. Fernández Blanco que dispusiera la salida de un batallón con una batería de artillería de montaña y de caballería si oía fuego, esta fuerza salió cooperando a batir al enemigo que sufrió grandes bajas.

La columna ha regresado a su punto de partida con las siguientes bajas:

Un sargento, un cabo y dos soldados heridos. El cabo está grave.

#### Mencheta en operaciones

Mencheta coincide en su relato con lo referido anteriormente respecto de la operación llevada a cabo por las tropas del general Aguilera a las que él acompaña.

Además dice que recorrió en una lancha automóvil Mar Chica llegando luego a pie hasta el Atalayón en donde conferenció con el general Imaz.

Luego regresó Mencheta a la Restinga con objeto de esperar el resultado de la operación militar que allí está llevándose a cabo.

#### Siguen las operaciones

Mencheta sigue dándonos las siguientes noticias:

Se ha dispuesto que vaya a El Arbá el regimiento de Saboya.

En breve seguirá a éste la primera división que está acampada en las inmediaciones de la plaza de Melilla.

#### Columna en marcha

La columna que manda el coronel Larrea salió ayer a las siete de la mañana de Sidi Branin siguiendo a Mar Chica.

La marcha es muy penosa y el paso peligroso hasta tal extremo que en algunos puntos del trayecto han tenido que llevar los soldados todo el material en brazos.

La columna llegó a las cinco de la

tarde al valle Tiffan en donde permanecerá todo el día.

Durante la marcha por el río oyó el fuego que hacía la columna del general Aguilera en Muley Ali Serif.

#### El perro policía

El perro que trajo a la campaña el inglés Richardson ha sido traído de Melilla, dice Mencheta.

Dicho perro ha quedado agregado a la ambulancia de la primera brigada de la primera división.

#### Habla Lacierva

El Sr. Lacierva nos dijo que cuando regrese el Sr. Maura a Madrid, que será dentro de breves días saldrá el Sr. Rodríguez San Pedro a tomar aguas a Caldas.

Díjonos hablando de Melilla, que ya navegan en Mar Chica las lanchas automóviles.

En una de ellas—añadió—ha recorrido el general Marina todos los desembarcaderos.

Respecto del canal de Mar Chica dijo que aun tardará bastantes días para estar en condiciones de que puedan entrar por él buques de guerra.

#### Entrevista regia

Los periódicos de la mañana acogen el rumor de que los Reyes de Inglaterra y España se entrevistarán en breve en Octubre, en un puerto de Levante, quizás Valencia.

El Sr. Lacierva a quien hemos preguntado sobre este particular nos dijo que no sabe nada del dicho proyecto.

#### Excursión a la Granja

S. M. el Rey salió a las ocho de la mañana en automóvil para la Granja.

Le acompañan los Sres. Marqués de Viana y Quiñones de León.

Almorzó en la Granja con las Infantas siguiendo luego a El Escorial.

Allí examinará las plantaciones. Regresará del Escorial en las primeras horas de la noche.

#### Fábrica destruida

A las cuatro de la madrugada se declaró un incendio en la fábrica de aserrar maderas y en el almacén de las mismas establecido en la calle Jorge Juan 72.

La fábrica y el almacén quedaron destruidos. No hubo desgracias. Resultaron algunos contusos.

Los bomberos se tropezaron con que faltaba presión en el agua para poder elevarla a la parte superior del edificio.

#### Buques de Holanda

Procedentes de Holanda llegaron dos buques a Bilbao uno inglés y otro español.

El inglés se llama «Trecema» y el español «Regente».

Fueron reconocidos y desinfectados por proceder de puerto infestado por el cólera.

#### Medidas de sanidad

La comisión de sanidad de Bilbao acordó clausurar las viviendas que carecen de condiciones higiénicas.

#### Niños muertos

En Barcelona anoche el tranvía de la calle de Calabria atropelló a un niño de 9 años matándolo.

Otro tranvía causó la muerte a otro niño de 14 en la calle de Dos de Mayo.

Otro niño se cayó de un balcón y también se causó la muerte.

### Tiempo probable

Para la primera quincena de Septiembre hace Sfeijón las siguientes predicciones:

Del 6 al 7, será más tranquila la situación atmosférica general de la Península, pues solamente ejercerá alguna influencia en el Mediterráneo, en el N. O. y N. los centros de bajas presiones que habrá en Italia y en el archipiélago inglés.

El miércoles 8, pasará por el N. E. de Escocia un centro borrascoso, y otro núcleo de fuerzas se presentará en Bretaña. Se producirán algunas lluvias y tormentas en nuestras regiones, principalmente desde el N. O. y N. al Centro, con vientos del tercer cuadrante.

El centro borrascoso del N. E. de Escocia estará en Escandinavia el jueves 9, y el núcleo de fuerzas de Bretaña se habrá corrido hacia el E. de Francia. Seguirán registrándose algunas lluvias y tormentas en la Península, especialmente desde el N. y N. E. al paralelo central, con vientos de entre S. O. y N. O.

Del 10 al 11, las bajas presiones del centro de Europa y del mar del Norte, solamente causarán alguna lluvia y tormenta en el

Cantábrico y en el N. E. con vientos también de entre S. O. y N. O.

El domingo 12, llegará al golfo de Gascuña un nuevo centro de perturbación atmosférica que ocasionará lluvias y tormentas en nuestras regiones, particularmente desde el Cantábrico, por el Centro al Mediterráneo, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

El lunes 13 habrá pasado al mediterráneo superior el centro de perturbación atmosférica de Gascuña, y solamente producirá algunas lluvias y tormentas en el Norte y Nordeste, con vientos de entre S. O. y N. O.

Del 14 al 15, las depresiones del N. O. del Continente y de Italia causarán tiempo variable y algunas lluvias en el Noroeste y Norte de la Península, con los mismos vientos de entre S. O. y N. O.

### VIDA GALLEGA

No podría ser más interesante el número de la ilustración regional *Vida Gallega* que estos días se reparte en Galicia.

Son tantas las informaciones que nos limitaremos a dar cuenta de las que especialmente afectan a Santiago.

Publica *Vida Gallega* un grupo de los conferenciantes de la Semana Social y otro de los concurrentes a un banquete que se celebró en honor al Sr. Eijo. Esta fotografía ofrece la particularidad de que en ella aparecen gran número de personalidades compostelanas.

Consagra *Vida Gallega* parte de sus planas gráficas a la llegada del Rey a Santiago, a la Exposición, al Concurso Hípico y a la Catedral. La fachada del Obradoiro ocupa una plana entera.

El resto del número es admirable y consolida la justa fama de que goza esta publicación. El número 9 aparecerá dentro de muy pocos días y vendrá casi exclusivamente dedicado a la Exposición. Publicará una curiosa información de las obras de la Veterinaria.

A partir del mes de Octubre *Vida Gallega* aparecerá antes del día 10 de cada mes.

### El Congreso de Emigración en Santiago

#### LA SESION PREPARATORIA

A las nueve de la mañana se celebró en el Paraninfo de la Universidad la sesión preparatoria de este Congreso que tanta resonancia tiene en España y que tan adecuado marco tiene en Galicia donde, como en pocas otras regiones tanto emigra la población rural y aun la de las ciudades.

Presidieron la sesión con el Director de la Sociedad Económica D. Eduardo Vilariño, los presidentes de las Cámaras de Comercio y Agrícola de esta ciudad Sres. don Domingo Carro y D. Felipe Romero Donallo.

Actuaron de secretarios los que lo son de las tres entidades.

La concurrencia de congresistas fué muy numerosa.

El Sr. Vilariño anunció que la comisión organizadora haciendo uso de las atribuciones que le concede el artículo 9 del reglamento nombró presidente efectivo del Congreso al Excmo Sr. D. Rafael María de La

bra. Este nombre fué acogido con aplausos.

Luego por aclamación se nombraron, para los demás cargos los siguientes señores:

#### Vicepresidentes

- 1.º D. Julio Payol.
- 2.º D. Enrique Trauman.
- 3.º D. Luis Palomo Ruiz.
- 4.º D. Pedro Sangro y Ros de Olano.

#### Secretarios

- D. Federico Rahola.
- D. Ceferino Maestú.
- D. Ildefonso Meruéndano.
- D. Luis Fernández Garrido.

Se acordó que se celebren dos sesiones diarias una de nueve a doce y otra de tres a seis de la tarde.

Anunció la presidencia que la Cámara Oficial de Comercio de Zaragoza enviaba una memoria que hoy se recibirá.

Folleton de EL ECO DE SANTIAGO (73)

### EL POZO MEDIANERO

La sonrisa del director iba haciéndose más franca.

De nuevo examinó los billetes y exclamó:

—Esto estaría muy bien si pudiera servirnos en algo... ¿Pero qué puedo yo hacer? No os entiendo bien... No os conozco... En una palabra, ¿qué queréis?

—Que nos retengáis aquí.

—Para que cojáis el cólera.

—Precisamente.

—¿Queréis suicidaros?

—Queremos estar muertos... pero sin morirnos.

La conversación se interrumpió aquí.

En la puerta se oían violentos golpes, y el conserje gritaba:

—¡Señor director! ¡La policía viene a apoderarse de los dos hombres que están con vos, y que son dos ladrones!

El director se puso en pie de un salto.

—¡Ah, canallas!—gritó.—¡Os atrevéis a

venir aquí para escapar de la justicia! ¡Bandidos!

Apenas había pronunciado estas palabras, cuando dos cañones de revólver estaban en sus mejillas.

Santiago dijo en voz entera:

—Si no dais la orden de mantener la puerta cerrada, os abraso el cráneo.

El director, sin vacilar, gritó:

—¡No abráis! ¡no abráis!

Santiago siguió con inalterable calma.

—Ahora prosigamos nuestro negocio.

—¡Comprendo! Queréis ocultaros aquí para que yo os ponga luego en libertad.

—No. La libertad sobre la tierra no nos basta.

—¡Queremos la libertad eterna, la muerte! Para eso vais a obedecernos ciega-

mente.

—¿Y si obedezco?

—Esos cuarenta mil francos son vuestros.

El director, que había palidecido horriblemente, reflexionó.

—Tenéis una lógica a la cual no se puede resistir.

—Si resistís sois hombre muerto. Si aceptáis, ganáis cuarenta mil francos en una hora.

—Pues bien, acepto... ¿Qué hay que hacer?

—Cuando algún enfermo muere aquí, ¿qué se hace con el cadáver?

—Los cadáveres se entierran a larga distancia en cal viva; sus nombres se inscriben en la puerta del lazareto con expresión de la hora del fallecimiento, y las ropas se queman.

—¡Admirablemente dispuesto. No faltan más que dos muertos.

—Hay dos enfermos que deben estarlo ya... Son dos marineros desconocidos, lo cual puede sernos útil.

—Nos servirán.

—Y entretanto, ¿qué debo hacer?

—Ir a la puerta a que llama la policía y declarar que los dos individuos que se han refugiado aquí, han sido atacados por el cólera y están próximos a morir.

—Voy.

El director se levantó para dirigirse a la puerta. Pablo y Santiago le siguieron con los revólveres montados y prontos a dejarle seco el menor indicio de tracción.

Al llegar a la puerta sólo abrió el ventanillo y preguntó:

—¿Qué deseáis?

—Prender a dos jóvenes que acaban de entrar en el lazareto.

—No vale la pena.

—¿Qué dais?

—Que acaban de ser atacados por el cólera de la manera más fulminante, y no hay esfuerzo humano que pueda salvarlos. Johnston y Smithwork retrocedieron instintivamente.

Pablo murmuró:

—Creo que nos hemos salvado.

El jefe de policía previno oficialmente al director que los dos jóvenes estaban acusados como presuntos autores de robo.

Después dijo a Smithwork:

—Como no pueden salir de aquí, podéis estar tan tranquilo como si estuvieran presos.

Smithwork quería, no obstante, quedar de guardia ante el lazareto; pero Johnston, que temblaba como un azogado, le arrastró consigo.

Muy en breve los amigos de Pablo y de Santiago desaparecieron en una de las calles de Punta de Gales.

Al llegar al sitio en que había acaecido tan poco glorioso combate, los ingleses encontraron las maletas de los dos franceses.

El jefe de policía las hizo llevar a la Comisaría, donde se permitió a Smithwork y a Johnston examinar su contenido, que

por cierto no se componía de otra cosa que de algunas ropas y objetos de tocador.

Al salir Smithwork dijo a su lugarteniente:

—Los bandidos deben tener los papeles encima.

—¡Y qué os importa si mueren del cólera?

—Si mueren, es cierto... Pero, ¿y si no mueren? Johnston, no hay más remedio que subir allá arriba para asegurarnos.

Johnston obedeció, mal de su grado, y no sin haber protestado antes.

Cuando llegaron de nuevo al lazareto, comenzaba ya a caer la tarde.

Smithwork y su cofiante se sentaron al borde del camino, preguntándose con espanto si no habrían sido a nuevo burlados por el gascón y el parisiense.

A cosa de las ocho la puerta del lazareto se abrió, y un hombre que salió de él fué a colocar un cartel sobre el muro.

Smithwork corrió a él, y leyó estas palabras:

FALLECIDOS EL DIA 18.

Santiago Velizay, francés.

Pablo Merseins, francés.

Sobre ellos no se ha encontrado dinero ni papel alguno de importancia.

Smithwork tuvo un un momento de al

# El día 24 de Julio inauguró S. M. el Rey la Exposición Regional Gallega

Se nombraron ponentes a los autores de las memorias presentadas y a D. Fernando Conde.

Se acordó que todos los congresistas bajen esta tarde a recibir al Sr. Labra a la estación.

Propuso el Sr. Cayón que se diese un voto de gracias a la comisión organizadora del Congreso, propuesta que fué aceptada por unanimidad y se levantó la sesión preparatoria en medio del mayor entusiasmo.

## La sesión de apertura

Estaba anunciada para las doce y comenzó poco después.

Se celebró, como la preparatoria en el Paraninfo de la Universidad, hermoso salón de actos que hemos encontrado hoy notabilísimamente mejorado.

Bajo rico dosel de artísticas dobles, todo el de magnífico terciopelo, luce un buen retrato del Rey D. Alfonso XIII vistiendo uniforme de capitán general.

En las puertas de acceso al salón se han colocado artísticas puertas de cristales esmerilados que sin incomunicar completamente el salón con el claustro, le aíslan convenientemente para que los ruidos no lleguen al lugar donde se celebran las sesiones.

Los pequeños bancos que antes había en la sala fueron sustituidos por amplias butacas de madera muy cómodas y hermosamente dispuestas.

Fué alfombrada la plataforma y el primer tramo de la sala, donde se colocan las comisiones, y en una palabra, todo el amplio local, aparece remozado y hermosamente dispuesto viéndose en todos los mil detalles perfectamente atendidos la mano del Rector de la Universidad Sr. Troncoso que tanto cuida así de los pequeños pormenores como de lo que es esencial en la buena marcha del primer centro docente de Galicia.

En este salón, pues, tan hermoso como artístico, se celebró la sesión solemne de apertura del Congreso de la Emigración.

Presidió el acto el primer vicepresidente del Congreso D. Julio Puyol, que tenía a su derecha al Rector de la Universidad y a su izquierda al Alcalde Sr. Cabeza.

En los sillones inmediatos tomaron asiento el Coronel Comandante militar las autoridades académicas, las comisiones de todos los centros, los congresistas, representantes diplomáticos y la comisión organizadora del Congreso.

Abierta la sesión, cuando la banda municipal ejecutaba una marcha en el claustro bajo de la Universidad, el presidente concedió la palabra al secretario de la Económica Sr. Fernández Garrido.

Subió este a la tribuna y leyó la memoria dando cuenta de los trabajos realizados por la comisión hasta llegar al solemne momento de celebrar la primera sesión.

El trabajo del Sr. Fernández Garrido, sobrio, compendioso y oportuno, ha sido aplaudido.

Se leyó después la real orden de la Presidencia del Consejo de Ministros designando al Sr. Puyol para asistir, representando al gobierno, a las sesiones del Congreso.

También se leyó el oficio nombrando presidente efectivo del Congreso al Sr. Labra así como el oficio de este señor aceptando dicho cargo y una carta explicando las causas que le privan de concurrir a la primera sesión.

Seguidamente la presidencia concede la palabra al Sr. Vilariño y pronuncia éste un fogoso y elocuente discurso en el cual, después de insistir en que solo por la fuerza de las circunstancias ocupó él la presidencia de la comisión organizadora del Congreso se felicita de que hubiese salido este del terreno de las esperanzas para convertirse en una consoladora realidad.

Encomio los merecimientos del Sr. Labra a cuyos consejos y alientos achaca el triunfo de la comisión y dice que en los trabajos realizados han concurrido los elementos indispensables para el éxito de esta Asamblea que son: la ciencia, el capital, los empresarios y los obreros.

Dijo que la ciencia está representada por el Sr. Labra pues que con su saber ha dado la necesaria dirección a los trabajos; que el capital lo representa la benemerita sociedad Ibero Americana que puso a disposición de la comisión todos sus valiosos elementos; que los empresarios fueron la Sociedad Económica, la Cámara de Comercio y la Agrícola, que se encargaron de patrocinarlo y que la comisión organizadora fué el elemento obrero necesario para ejecutar toda obra. Respecto de lo que el llamó, los obreros dice que han trabajado con ahínco, con buena voluntad.

Dice que elementos que coadyuvaron a esta obra fueron: en primer término el Es-

tado pues por medio de la real orden de que se dió lectura, y que hace notar es de la Presidencia del Consejo, evidencia que el Estado se asocia a la obra del Congreso.

Y no se asocia este ó aquel Ministerio—dice—sino el gobierno todo como lo prueba el que la real disposición nombrando su representante al Sr. Puyol haya mandado de la Presidencia. Pide, por tanto, un aplauso para el gobierno que el público no regeate.

Habla después de los diputados y senadores y dice que aunque varios se han adherido, como se vió por lo que en la memoria se consigna, alguno hubo que le causó tristeza ver como al segundo requerimiento de la comisión contestaba con un B. L. M., acusando recibo de la circular-invitación.

Habla luego de la Prensa y agradece a la de Madrid y grandes capitales la atención que prestó al Congreso lamentándose de que la regional y la local no hubiese hecho lo mismo.

Quiso luego explicar esto como un fenómeno de visualidad presentando como ejemplo el de ciertos trabajos pictóricos que hay que verlos a distancia para apreciar su mérito.

(El cargo del Sr. Vilariño a la prensa local nos parece injusto y no tendríamos inconveniente en demostrarle que lo es pero no queremos nosotros acompañarle en el pecado de la inoportunidad rebatiendo su argumentación).

Seguidamente hablando del público santiagués contra el cual también tronó diciendo que aquí la comisión no encontraba ambiente sino ó indiferencia ó franca resistencia.

Habló después del problema de la emigración y dijo que es un problema de libertad individual, de patriotismo y de humanidad y que estos tres conceptos abarca, según su entender la palabra emigración.

Termina pidiendo un aplauso para la viva personalidad de la Patria española para el ejército que en estos momentos defiende en el Riff los intereses de la Patria, de la humanidad y del progreso.

Al terminar su discurso es muy aplaudido.

Seguidamente hizo uso de la palabra el Sr. Puyol.

Pide, antes de nada, un voto de gracias para la comisión organizadora del Congreso.

Dá luego gracias a los congresistas por haberle elegido primer vicepresidente y dice que ya sabe no son sus méritos los que le llevan a este puesto sino la honrosa representación que ostenta.

Dice que el gobierno de S. M. se preocupó en todo tiempo del problema de la emigración probándolo no solo el haber hecho ley uno de los proyectos que había sinó el haber enviado un representante con el encargo de informarle de las luminosas ideas que en este Congreso se emitan.

Parafrasea los conceptos de libertad, Patria y humanidad emitidos por el Sr. Vilariño y dice que el Estado quiere ejercer la tutela de los emigrantes para que el concepto de la Patria perdure.

No quiere entrar en el problema pero abraza la esperanza de que este congreso ha de aportar soluciones importantes para aumentar los elementos de estudio del legislador.

Dice que el problema es tan complejo que no se asemeja siquiera el de unas regiones al de otras. En Galicia el que emigra lo hace pensando en volver mientras en Andalucía se marchan familias y aun pueblos que nunca vuelven.

Dice que de esa diversidad nace la dificultad de legislar.

Termina ofreciéndose a los congresistas y levantando la sesión.

Fué muy aplaudido.

No queremos nosotros terminar esta cincuenta reseña sin enviar un saludo al ilustre santiagués que inició la celebración de este importante Congreso al Sr. Rodríguez Carracedo.

A él se debe la iniciación de que en Santiago se celebre el Congreso de Emigración y a buen seguro que, al enterarse de la solemnidad que revistió su sesión inaugural, se verá satisfecha su ansia de que á la resolución del problema de la emigración, que tanto importa a Galicia y a España entera, contribuya esta Asamblea que se celebra en su pueblo natal,

## SANTIAGO

El Rey de las vísceras llamó el gran Hipócrates al Estómago, que tiene el papel de primer actor en la mayor parte de los dramas patológicos. Para evitar y curar sus males pues obra también como preventivo

hay que tomar el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos que abre el apetito y tonifica.

Se han incorporado al regimiento de Zaragoza los reclutas excedentes de cupo que le fueron asignados.

Muchos de ellos son catalanes. Han comenzado la instrucción militar en el campo de Santa Isabel, formando dos pelotones.

Para combatir colores pálidos, falta de fuerzas, se recomiendan Hemoglobina Asimilable Stengre. Venta Farmacia.

Han salido para Madrid después de pasar una temporada al lado de sus respectivas familias nuestros queridos amigos D. Jacobo Elizagaray y D. Antonio Andrade.

Han salido para Valderas (León) su pueblo natal, nuestro querido amigo Don Sandalio González, con su simpática hija Felisa y su nieto mayor.

Va con objeto de llevar el estandarte en la solemne función que allí se celebra en honor de la Virgen y que costea dicho señor.

Acompañale el R. P. Reyero de la Compañía de Jesús, encargado de pronunciar el sermón en dicha función.

## Las fiestas del Año Santo

### La peregrinación de hoy

Hizo hoy su entrada en Santiago la peregrinación organizada en el arciprestazgo de Berreo de Abajo.

Desde ayer era ya muy crecido el número de peregrinos que se hallaban en Santiago.

La peregrinación era numerosísima y vino excelentemente organizada.

Todos los devotos manifestantes entraron organizados de a cuatro y más bien apiñados que con holgura ocupando, así y todo, un enorme perímetro.

Seguramente pasaban de dos mil los peregrinos, entre hombres y mujeres. Todos ostentaban la medalla y lazo de la peregrinación.

Se organizaron en Santa Clara y entraron en la ciudad, al alegre repicar de las campanas, por San Roque, Algalia de Arriba, Cervantes, Azabachería y Plaza de Alfonso XII, entrando en la Basílica por la puerta del Obradoiro.

Conducía el estandarte del grupo de hombres el alcalde de Trazo, D. Gumersindo Liñares, persona prestigiosa del país.

El estandarte del grupo de mujeres lo conducía la señora doña María Santolaya de Fernández Leis.

Los peregrinos se colocaron en las naves de costumbre de la Catedral, pero como la de la Azabachería resultaba insuficiente para dar cabida a todas las mujeres que figuraron en la peregrinación hubieron de pasarse muchas a la de las Platerías.

En el altar portátil dijo la misa de la peregrinación el Sr. Cura párroco de Rudis D. Manuel Fernández.

El rosario lo rezó el párroco de Cabaleiros D. Manuel Ruibal Farfán.

Terminado éste subió al púlpito el señor Cardenal Arzobispo que pronunció una elocuente plática encaminada a hacer notar la importancia de este acto en el que las gentes trabajadoras de nuestras montañas abandonaban los negocios de la tierra para atender, por un momento, al principal negocio que es el de la salvación del alma.

Se felicitó de las repetidas pruebas de religiosidad y fé cristiana de que viene dando muestra el pueblo gallego acudiendo á Compostela para ganar el Jubileo del Año Santo, felicitó al clero y fieles del arciprestazgo de Berreo de Abajo y al explicar las gracias concedidas a las medallas de la peregrinación, que luego bendijo, combatió la superstición de los que, dejan explotar su ignorancia por carteras.

Bendijo luego las medallas y dió por terminada la peregrinación de Berreo de Abajo.

Los peregrinos abrazaron luego la imagen del Apóstol, visitaron sus cenizas en la Cripta y salieron de la Basílica por la puerta Santa prestando a la plaza de la Quintana una animación desusada.

Felicitaciones mil ha recibido el Sr. Arcipreste y clero de Berreo de Abajo por la peregrinación de hoy y á ellas deben unir la nuestra pues sus trabajos se vieron coronados por el más lisonjero éxito.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro distinguido amigo, D. Ricardo Herrera Guiral, Cónsul de Cuba en Vigo.

Agua Colonia Orive. Remítense garra-

fonos de 2 y 4 litros franco Estaciones, en-

viando Bilbao 8'50 ó 16 pesetas. Exíjanse preinatos, Droguerías, Farmacias, Perfumerías. Por 10 garrafrones grandes descuentos.

viando Bilbao 8'50 ó 16 pesetas. Exíjanse preinatos, Droguerías, Farmacias, Perfumerías. Por 10 garrafrones grandes descuentos.

## INSTRUCCION PUBLICA

El comisario-Director de la escuela Normal de maestras de Pontevedra participa al rectorado que D.ª Elvira Martín con fecha 31 de Agosto último renunció el cargo de Conserje de aquella Escuela fundándose en que tenía necesidad de ausentarse muy en breve y por tiempo indefinido.

El mismo Comisario-Director remite la memoria técnica de la profesora de dicho Establecimiento D.ª Gervasia Plaza.

La Junta Provincial de Instrucción pública envía al Rectorado recibo que acredita la entrega á D. Hipólito Fernández Blanco de su título el Licenciado en Farmacia.

El Director del Instituto de Lugo acusa recibo de los títulos de Bachiller expedidos á favor de D. Fermín Herbeja Gómez, don José Marmol Fernández, D. Manuel González Lago, D. Sergio Castilla, D. José Vázquez Gayoso y D. Jesús Latas Folgueira.

El Gobierno Civil de la provincia de Navarra envía al Rectorado recibo de haber entregado el título de Licenciado en Farmacia á D. Vicente Tribas y Cass.

El Rector de la Universidad de Oviedo comunica á este Rectorado haber sido nombrado D. Manuel Rodríguez Bonifaz maestro en propiedad de la escuela de Cebrones del Río con el sueldo anual de 500 pesetas debiendo de declararse vacante la de Cequeril en Pontevedra.

## PERDIDA

Se ruega á la persona que haya encontrado un abrigo nuevo de señora que quedó olvidado en un vagón del ferrocarril en la línea de Santiago á Carril, que tenga la bondad de entregarlo ó dar conocimiento de su hallazgo á don Camilo Vidal, Padrón. Se le gratificará.

Los franciscanos celebran estos días un triduo de desagravios por los sucesos de Barcelona y pidiendo el triunfo de nuestras armas en el Riff.

El triduo comenzó hoy y los ejercicios de la tarde comienzan á las siete y cuarto.

**Enfermedades de los ojos** y sus anexos, parpados aparatos lagrimal, etc. Consulta de 10 á 12 en la Rua del Villar número 17, teniendo las curas y operaciones á horas convencionales, por el Doctor Romero Molezum, Profesor de la Facultad de Medicina y Especialista en dichas enfermedades.

## CONGRESISTAS Y OBSEQUIOS

Como en otro lugar de este número decimos hoy á las siete llegará á esta ciudad el presidente efectivo del Congreso de Emigración y senador por la Económica don Rafael M.ª de Labra.

En el mismo tren llegarán el Sr. Raha diputado á Cortes, el Sr. Vincenti también diputado y el Sr. Martínez del Campo presidente del Tribunal Supremo.

Anoche en el tren correo llegaron varios congresistas entre otros los Sres. Puyol y Celada á quienes recibieron y acompañaron varias comisiones.

A esperar á los que hoy llegan bajarán á la estación todos los congresistas.

Esta noche en obsequio á los congresistas se celebrará en la Alameda una brillante iluminación costeada por el comercio de Santiago.

Mañana á las siete se celebrará en el ayuntamiento la recepción y el lunch en obsequio de los congresistas y cónsules extranjeros.

Reciban todos nuestro saludo de bienvenida á Santiago.

Dice un colega local: Están ultimándose en la Universidad importantes reformas en la Facultad de Derecho, merced á la iniciativa de su Decano Excmo. Sr. D. Ramón Guirrez de la Peña, quien ha conseguido del Sr. Ministro de Instrucción pública una subvención para estas obras.

Por lo pronto se ha instalado la luz eléctrica en las galerías y en todas las cátedras reforma que era de imperiosa necesidad.

Se dispuso una habitación para decanato y cuarto de bebedes de la Facultad; de una cátedra se ha hecho Biblioteca de Derecho, nutrida con infinidad de valiosas obras remitidas por los señores Bssada, Figueroa y otros elevados personajes.

Lo que hoy es cuarto de bebedes, quedará muy pronto convertido en gabinete antropométrico para las prácticas de la asignatura de Derecho penal.

Según nuestras noticias hay esperanzas de que el Sr. Gutiérrez de la Peña consiga una nueva subvención para la adquisición del material más perfecto y completo para dicho gabinete antropométrico.

## EXPOSICION REGIONAL

La determinación del Comité Ejecutivo de rebajar ayer el precio de la entrada para visitar la sección contemporánea de la Exposición, rebaja hecha en obsequio á las clases populares, ha sido admirable.

Miles de personas invadían mas que visitaban los diversos edificios deteniéndose en cada una de las instalaciones y haciendo justicia al gran número de éstas y á lo artísticamente que están dispuestas.

Suponemos que se repetirá esta medida porque la mejor manera de que lleguen al pueblo las ventajas de estos certámenes es facilitar su visita.

Bien quisieramos disponer de espacio y no estar tan faltos de tiempo para escribir las impresiones del concierto que anoche dió en el salón de fiestas de la Exposición el maestro Granados.

La reputación del eminente pianista es mundial; los aplausos que ha oído en su carrera artística muchos, y los profesionales en la prensa y de palabra le manifestaron repetidas veces su admiración.

Ya que ni el tiempo ni el espacio nos permiten hoy otra cosa habremos de decir que anoche, Granados estuvo sencillamente admirable en la interpretación de las obras anunciadas.

Su ejecución es soberbia y pocos ó nadie como él conoce los secretos del piano, como nadie sabe de mejor manera hacer uso de ellos para maravillar á los que le oyen.

Reciba nuestra enhorabuena por el triunfo de anoche, por el nuevo triunfo puesto que tan acostumbrado está á ellos.

Estuvo hoy á visitarnos el conocido y popular ciego Fidel.

Viene á Santiago el simpático Fidel á establecer, como otras veces, una rifa de objetos que él adquirió en el extranjero.

Le deseamos mucho negocio.

**GRAN CINE FRAGA**  
NOVEDADES ARTISTICAS  
**Muñeca eléctrica**  
ILDA ¿MUJER O MUÑECA?  
—(0)—  
**Trio Lucerito**  
EL MEJOR DE ESPAÑA  
—(0)—  
Estreno de películas todos los días de la casa PATHE FRERES DE PARIS.  
Sección: sencilla á las siete y ocho Idem dobles á las nueve y diez y media.

**Boletín religioso**

Santos del día de hoy.—San Eleuterio ab., S. Eugenio, el bto. Juan de Ribera y S. Patronio.  
Idem del día de mañana.—Ntra. Sra. de los Reyes y Santa Regina, S. Clodoaldo y S. Anastasio.

**GACETILLAS**

Tos y enfermedades del pecho, lo mejor Pectoral ardn. ura Osiempre, En la Tos. Ferina resultados eficacisimos.  
Pídase Bermejo y buenas farmacias.

**Observatorio Meteorológico**

DIA 6

Altura barométrica . . . . .	744'9
Temperatura al sol . . . . .	30'4
Idem máxima á la sombra . . . . .	23'3
Idem mínima . . . . .	10'5
Lluvia caída . . . . .	0'0
Idem evaporada . . . . .	3'3
Viento dominante . . . . .	N. E.
Cielo . . . . .	Nuboso.

**PIANOS ARMONIUMS.**—Única casa constructora de los *Mediofonos* tres veces más potentes que los armoniums comunes Catalogos descriptivos y certificaciones.  
M. Marassé.—Zarzano, 4, Barcelona.

# BALNEARIO DE "LA TOJA"—PONTEVEDRA

Aguas clorurado-broncurado sódicas, carbónicas, ferruginosas, y riedad lítico arsenicales. Las más mineralizadas y termalizadas del mundo, en su clase

**Temporada oficial. Del 1.º de Junio al 30 de Septiembre.**

En la temporada de 1908, se ha inaugurado el Gran Hotel, suntuoso edificio, construido ad hoc, y que es una de las residencias más espléndidas y confortables de cuantas hay en Europa destinadas a estaciones balnearias. Dotado de todos los adelantos modernos, en su instalación no se ha omitido gasto alguno: sus habitaciones son amplias, de techos elevados, con ría y caliente en todas las habitaciones etc., etc. Instalación moderna de cuartos de baño para aguas minerales en el sótano del Hotel, dirigida por una casa inglesa. Comedor constituyéndose edificio independiente con una magnífica terraza sobre el mar. Sexteto de profesores de la Sociedad de Conciertos de Madrid. Servicio de cocina a cargo de un Jefe acreditado. Se.

Además del gran Hotel hay otros alojamientos cómodos y bien atendidos para pensiones más modestas. Servicio diario de lancha de vapor entre el Balneario y Villagarcía saliendo de la Toja a las seis y mediada de la mañana y de Villagarcía a las nueve y media. Los lunes, miércoles y viernes habrá además un servicio extraordinario saliendo de la Toja a las dos de la tarde y de Villagarcía a las seis de la misma. Para más informes, solicítense de la Sociedad Anónima «La Toja» Pontevedra.

## TELEGRAMAS

### Noticias Oficiales

Madrid 6 (12)

La Gaceta de hoy no publica disposición alguna de importancia. Se publicó el estado del comercio interior y exterior de importación en los siete primeros meses.

### La guerra en el Riff

Madrid 6 (12)

Dicen de Alhucemas que el enemigo escarmentado por el duro castigo le anteaer hostilizó ayer muy debilmente a la plaza.

La fuerte resaca y el levante que sopla impidió ayer arde la descarga del vapor «Sevilla» en Alhucemas.

Sigue fondeado con el crucero «Numancia» que espera igualmente poder descargar viveres y municiones.

Madrid 6 (id. id.)

A los que han salvado la lancha del «Numancia» se les propondrá para la cruz de San Fernando.

Dicha lancha la mandaba el Príncipe Genaro de Borbon.

Madrid 6 (id. id.)

La operación del sábado llevada a cabo por las tropas del general Aguilera fué realmente una exploración del terreno y una investigación respecto de la actitud de los moros que se llaman amigos de España.

La marcha de las tropas fué, como ya dije, muy fatigosa.

Madrid 6 (id. id.)

En la exploración de los terrenos hecha por el general Aguilera se vió que a la vanguardia de los kabileños iba el moro Kelmoa disparando y montando el mismo caballo negro que le llevó a presencia del general haciendo protesta de adhesión a España.

Madrid 6 (id. id.)

A causa del temporal es absoluta la incomunicación por mar entre Melilla con la Restinga y Cabo de Agua.

Madrid 6 (id. id.)

De Melilla no hay noticias. En dicho punto y en los campamentos oyeron ayer las tropas misa de campaña.

Madrid 6 (id. id.)

El General Real visitó el regimiento de Lusitania, ensalzando a los voluntarios de dicho cuerpo señores barón de Benileoleig y Gastes, que sirven en el mismo.

Madrid 6 (id. id.)

El general Marina dice al gobierno:

En el Peñón se sostuvo vivo fuego desde las nueve hasta las once. Resultó herido un soldado.

En Alhucemas las operaciones de descarga se hacen difíciles a causa del mal tiempo y habrá que suspenderlas.

Larrea pasó la noche en sus posiciones, sin contratiempo, destacando fuerzas a los alrededores y dedicándose a trabajos de defensa.

En Bufadi, El Arbaa y Melilla, la calma es completa.

Fondearon en Chafarinas el «Extremadura» y el «General Concha». Desembarcaron sin novedad los camellos llegados hoy.

Pernoctó en la Restinga.

### Maura en Madrid

Madrid 6 (14.)

Ha regresado a Madrid el señor Maura.

Poco después de llegar marchó a Palacio a despachar con el Rey.

Luego se apresuró a decir a los

periodistas que no pasa nada nuevo. Todo está a la vista.

Y la división preparada para marchar a Melilla? le preguntaron.

Pues ya saben ustedes, es muy sencillo. La extensión de nuestras líneas llega hasta el Muluya. Bastó una indicación de Marina de que se le enviase fuerzas para que el gobierno le atendiese inmediatamente.

Las operaciones, siguió se desarrollarán metódicamente. Como ustedes ven no callo nada pues todos ven como van las cosas.

Luego dijo:

No traigo firma ni habrá consejo porque nadie lo ha pedido. Vine a dar una vuelta y vendré con frecuencia, cuando sea preciso. Mi viaje no obedece a ninguna novedad.

Luego dió a entender que en breve volverá de Corconte.

Madrid 6 (id. id.)

El Sr. Maura después de descansar breves instantes recibió la visita de los Sres. San Pedro, Linares y Lacierva.

La entrevista duró hasta las once y cuarto en que marchó el señor Maura a Palacio.

### El general Linares

Madrid 6 (15.)

El ministro de la Guerra estuvo esta mañana en Palacio despachando con el Rey.

Permaneció hora y media conferenciando con S. M.

Madrid 6 (id. id.)

Al salir de Palacio el ministro de la Guerra nos dijo que la división Orozco habrá llegado hoy a la Restinga.

Confirmó la noticia de que de un día a otro saldrá la división Alvarez Sotomayor a reforzar el ejército de operaciones.

Dijo que esto no tiene mas importancia que el dar al general Marina los medios de perfeccionar y aumentar la acción del ejército en una línea tan estensa como es la que ha de desarrollar el plan preconcebido.

### Ultima Hora

Madrid 6 (16:30)

Ha cumplimentado hoy al Rey el Embajador de Inglaterra.

Madrid 6 (id. id.)

El Sr. Lacierva nos dijo que en Barcelona reina tranquilidad.

Dijo que es incesante cuanto se dijo de que habían hecho explosión varias bombas y que tampoco es cierto hubiese habido cierre.

Reconoce el ministro que reina en Barcelona cierta inquietud desde los sucesos de Julio, que al mas pequeño ruido se cierran los comercios pero confía en que con la enérgica acción del gobernador el vecario se sobrepondrá a todo lograndose restablecer en absoluto la normalidad.

Madrid 6 (id. id.)

Discurriendo sobre la marcha de una división y sobre la llegada de Maura así como a conferencia de Linares con el Rey atribuía todo esto a un personaje a la visita que el general Marina hizo a las posiciones avanzadas.

Decía el personaje a que aludimos que sin duda Marina cree llegado el momento de hacer un avance en gran escala y que llegará hasta dar cima al plan de campaña rápidamente, necesitando los refuerzos para asegurar el éxito.

El envío de los refuerzos, añadió, no debe sorprender a nadie.

Madrid 6 (id. id.)

La comisión encargada de redactar el reglamento de la Ley de Co-

municaciones Marítimas celebró hoy su primera reunión comenzando a examinar los trabajos de las ponencias.

Madrid 6 (id. id.)

Mañana publicará la «Gaceta» una Real orden de Fomento facultando a los interesados en los expedientes de expropiación forzosa que elijan entre cobrar en las capitales de provincia ó en el del ayuntamiento donde radiquen las fincas.

También se publicará el tribunal de oposiciones a ingreso en el cuerpo de ayudantes de obras públicas. Será presidente D. Juan Alvarez Antón y vocales D. Pelegrin Sanz, D. Juan Sánchez Torres, ingenieros de caminos y secretario D. Ricardo Pardo ayudante de obras públicas.

### URGENTE

COTIZACION OFICIAL

### Bolsa de Madrid

	DIA 4	DIA 6
por 100 interior. . . . .	85'20	84'85
Idem fin corte firme. . . . .	85'30	84'95
Cinco por 100 amortizable. . . . .	100'75	100'75
Nuevo amortizable. . . . .	94'40	94'35

### Acciones

Banco de España. . . . .	000'00	456'00
B. Español Rio de la Plata. . . . .	000'00	000'00
Compañía Arrend. Tabacos. . . . .	000'00	583'00

### Azucareras

Las preferentes. . . . .	90'00	9'100
Las obligaciones. . . . .	00'00	00'00
Las ordinarias. . . . .	00'00	00'00

### Cambios

Paris. . . . .	9'15	9'05
Londres. . . . .	27'46	27'48

### Bolsa de Paris

Exterior español. . . . .	97'20	00'00
---------------------------	-------	-------

### Bolsa de Buenos Aires

El precio del oro fué ayer de	127'27	127'27
-------------------------------	--------	--------

### Mencheta

Imp. de el ECO DE SANTIAGO

## ANUNCIOS

Se arrienda el tercer piso de la casa número 55 de la Rúa Nueva. Daran razón Carretas 11.

### Liquidación de Calzado

Por cambio de local se liquidan las existencias de calzado del almacén establecido en la Calle del Castro n.º 3 y Cinco Calles.

El establecimiento de los Sres. Villar Hermano se traslada a la Calderería n.º 25

### SUBASTA VOLUNTARIA

Se hace de la casa y horno con su huerta n.º 46 de la calle del Horreo de esta ciudad. La subasta se celebrará el día 16 de Octubre del corriente a las 11 y 12 de la mañana en la Notaría de D. Jesús Fernandez Suarez, Páez de San Martín 5, donde informarán de precio y condiciones.

### La casa de Baños

Está abierta al servicio público desde primero de Junio, suministrándose duchas, baños de asco y medicinales de todas clases desde las seis de la mañana hasta las ocho de la noche.

En la Administración del establecimiento, se expiden los billetes de abono con gran rebaja de precio, y con sujeción a la tarifa expuesta en la misma, facilitándose ésta a quien lo solicite.

### SE ARRIENDA

La casa de nueva construcción número 63 de la calle de San Lorenzo cercana a la roble del mismo nombre con seis habitaciones en el piso alto y cinco en los bajos, cocinas independientes, huerta cerrada y todas las comodidades necesarias así para vivienda como para establecimiento. Está próxima a la Estación.

Informa a D. Ramón Penas—Rúa Nueva 1.º bajo.

### ARRIENDO

Se alquilan en Puerto del Son para la temporada de baño, dos casas chalets recientemente construidas con magníficas habitaciones y amuebladas, situadas a orillas del mar y a treinta metros de la carretera.

Para informes dirigirse a D.ª Segunda Marín

### VENTA

Se hace de la casa número 30 de la calle de S. Francisco, libre de pensión é inscrita en el Registro. Da razón D. Luciano Sanchez, Procurador.

### Para negocio y bañistas

En el Puerto del Son (Coruña) y a orillas del mar, se arrienda una casa de planta alta y baja con amplias habitaciones. Para irlo mes en dicho puerto a doña Cas-ta González.

## SANATORIO QUIRURGICO

—DE—

## SANTIAGO DE GALICIA

### DIRECTORES

D. ANGEL BALTAR CORTES

D. MANUEL VARELA RADIO

Médico de número del Gran Hospital

Catedrático de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina.

Este Sanatorio, que responde en absoluto a las necesidades de la moderna cirugía, se halla emplazado en el lugar más pintoresco y sano de Santiago, al lado del paseo de la Herradura.

En él se practican toda clase de operaciones quirúrgicas, incluyendo también las del dominio de las especialidades, y es su mejor recomendación la extensa y afortunada práctica hospitalaria de sus directores.

Las pensiones son de 15 y de 10 pesetas; y en su importe se incluyen además de la alimentación, los medicamentos, el material de curación, etc. La operación, ó tratamiento equivalente, será objeto de un con-ar, io aparte y anterior al ingreso del enfermo en el establecimiento. VenPara más, informes, dirigirse a uno de los directores.



## Balneario de Fuente Nueva de Verín

(PROVINCIA DE ORENSE)

Temporada oficial de 15 de Junio a 30 de Septiembre

Este Balneario que cuenta con una magnífica instalación hidrotérmica, es el más próximo a la villa de Verín, donde existen hoteles confortables.

El viaje desde Orense puede hacerse en automóvil ó coche, invirtiendo las primeras cuatro horas en el recorrido.

Sus aguas no tienen rival en los padecimientos del aparato urinario, mal de piedra, gota, estómago é higado. De venta en las principales farmacias y droguerías.

## Academia Mercantil

CENTRO ESPECIAL PARA LA CARRERA DE COMERCIO

Núm. 10, Avenida de Rajoy, núm. 10.—SANTIAGO.

Conocimientos generales de Comercio, Enseñanza de la Economía política é industrial, Caligrafía, Cálculo Mercantil, Teneduría de libros por partida doble. Idioma francés.

DAN PRINCIPIO EL 1.º DE OCTUBRE Y TERMINAN EL 23 DE JULIO

Todos los estudios necesarios para completar la Carrera de Comercio, pueden adquirirse en poco tiempo en esta Academia, organizada de acuerdo con las exigencias modernas y teniendo en cuenta la necesidad de compendiar y facilitar en lo posible la adquisición de los estudios que deben poseer los jóvenes que van a dedicarse a la noble profesión mercantil.

Las ventajas de sus procedimientos de enseñanza, aunados al método casi individual de sus clases, pues en cada una de ellas se admiten muy corto número de alumnos, han dado siempre tan brillantes resultados que todos los cursos aumentan el ingreso en proporciones tales, que con frecuencia no es posible la admisión de todos los solicitantes.

El día 28 de Septiembre a las diez de la mañana se formarán los grupos de idioma francés y contabilidad de los alumnos de primer y segundo curso. Completos estos grupos con el número suficiente, que harán en lista los últimamente inscritos, hasta que puedan ocupar una vacante.

### Núm. 10, Avenida de Rajoy, núm. 10

Las inscripciones para el próximo curso de 1909-1910, se hacen en la librería de J. Escibano, Rúa del Villar, 16, durante todo el mes de Septiembre.

## TONICO RADICAL

Preparado por MODESTO REDONDO

Este magnífico preparado tiene alcanzado la mayor popularidad en Belem capital del Estado del Pará debido a su excelente perfume y leiz combinación siendo prodigioso en la cura de la eczemas, dartros y otras efeciones de la piel en la cabeza limpiando radicalmente la caspa fortaleciendo el cabello evitando así su caída y por el vigor que comunica lo hace salir más abundante.

Las cartas de gratitud y certificados espontáneos de las personas de crédito y posición social contando entre ellas algunos de muy ilustrada clase médica son la mejor recomendación, pues todos son unánime en declarar las maravillas de Tónico Radical como especial y único para el cabello.

Se vende en el Pará en todas las Droguerías, Farmacias y Barberías y su Depósito en el Salón Politeama, Plaza de la República número 55, Pará (Brasil).

### Lo que dice un médico

SR. D. MODESTO REDONDO. El que firma doctor en medicina, Médico de los Hospitales de la Santa casa de Misericordia y Beneficencia Portuguesa etc. etc.

Certifico que usé su «Tónico Radical» con el que conseguí con dos vidros de su preparado curarme radicalmente de la caspa que ha mucho tiempo me atormentaba.

Pará 13 de Junio de 1909.—Firmado, DR. PENA DE CARBALLO.

La firma está reconocida por el notario público SR. FRAGA DE CATRO.

# EL PARAISO-SANTIAGO MARTINEZ Grandes almacenes de Ultramarinos

## 36, PREGUNTOIRO 36---SANTIAGO

¿Por qué prefiere el público esta casa? Porque tiene un surtido abundantísimo, los son los artículos mejores y más baratos. Almacén de harinas de fuerza y finas de Castilla á precios sin competencia Depósito de las acreditadísimas cervezas de la Bohemia. Ventas el por mayor y sin derechos de consumos para fuera de la población. Conservas variadas de carnes, pescados y frutas; vinos generosos, Champagne de varias marcas y de la acreditada Bnet Fils y Compañía.

The British and South American Steam Navigation Company, Limited  
**R. P HOUSTON & C.**



### Compañía de vapores rápidos á la República Argentina

Salidas mensuales  
El día 30 de Septiembre de 1909, saldrá del puerto de Vigo, directamente para Montevideo y Buenos Aires, el magnífico vapor

**HONORIUS**

El día 13 de Octubre saldrá para los mismos puertos el vapor

**HESPERIDES**

El día 27 de Octubre saldrá para los mismos puertos el vapor

**HERMIONE**

Los pasajeros deben presentarse en la Agencia DOS DIAS ANTES de la salida del vapor con toda la documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la Ley.

Para informes dirigirse al

Agente general  
**Ramón N. Soler**  
VIGO

Escritorio: Calle de la Victoria. (Detrás del jardín de la Alameda)

### GRAN ALMACÉN DE MÚSICA PIANOS É INSTRUMENTOS

#### DE CANUTO BEREÁ Y COMPAÑÍA

Casa fundada el año 1854

Rua del Villar, 43.—SANTIAGO

Único y exclusivo depósito de los pianos de «Estela Bernaraggi» de cuerdas calzadas de hilo roo construidos expresamente para el clima de Galicia. Casa en Galicia en que pueden venderse los últimos modelos de pianos del renombrado fabricante alemán Resyab.

Pianos franceses de Brave, Bord y otros fabricantes, desde el precio de 900 pesetas.

Venta al contado y á plazos de 15 pesetas mensua es.

Inmenso surtido de música, desde 15 céntimos cad obra

Gran colección de música gallega editada por esta casa.

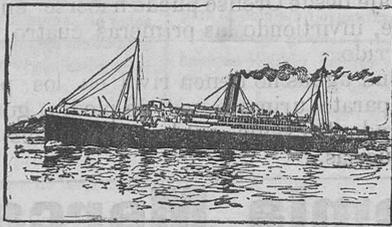
#### Pianos

Instrumentos para banda y orquesta.

Accesorios de todas clases.

### Mala Real Inglesa

Vapores



Correos

### Al Brasil y Río de la Plata Viajes de ida

Para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá de Vigo el 5 de Septiembre de 1909 el vapor correo

#### ARAGON

Para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá de Vigo el 19 de Septiembre de 1909 el vapor correo

#### ARAGUAYA

### Viajes de regreso

Para Cherbourg, Southampton y con trasbordos para Nueva York saldrá de Vigo el 9 de Septiembre de 1909 el vapor correo

#### ARAGUAYA

Para Cherbourg, Southampton y con trasbordos para Nueva York saldrá de Vigo el 23 de Septiembre de 1909 el vapor correo

#### ASTURIAS

Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba mencionados.

Los pasajeros tienen que presentarse con su documentación en la Agencia de Vigo dos días antes de la salida del vapor.

Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires, evitando así las incomodidades de viaje por ferrocarril desde la Plata á dicha ciudad.

Para más informes dirigirse á los Agentes de la Compañía: En Bilbao, D. CARLOS DE MARURI; en Santander, D. LUIS DE MARURI; en Coruña, Sres. RUBINI é HIJOS; en Vigo, D. ESTANISLAO DURAN.

Oficina de la Compañía establecida en Madrid, Arenal 16.

### PIO S. CARRASCO

#### VILLAGARCÍA Y CARRIL

Agencia de Aduanas. Despacho de buques, flea

Seguros Marítimos, terrestres y contra incendios.

Con signatario de varias Líneas de Vapores, con estirno á la República Argentina, Cuba, Brasil, México, Chile y Nueva York adra donde facilita pasajes á precios reducidos.

Único importador en España de la cerveza alemana marca **CARRASCO**.

Depósito de botellas vacías para gaseosas de 10 y 12 onzas, á precios económicos.

Telegramas, CARRASCO.

### La Dulce Alianza

Confitería Pastelería Chocolates

Viuda de José M. Blanca

CASA FUNDADA EN 1848

Gran surtido de bolsas fantasía, cajas de piel y raso, objetos de metal, porcelana y cristal propios para regalos de bodas y bautizos. Gragea inglesa «Victoria» gran variedad en bombones finos, almendras de todas clases, caramelo especiales, Champagne de las mejores marcas extranjeras, Jerez y Moscatel desde 1 peseta, licores varios Depósito de los acreditados y exquisitos chocolates de los RR. PP. Benedictinos, chocolate elaborados á brazo garantizada su pureza (no se dá propina al comprador). En el elegante salón de este establecimiento se sirven desayunos, almuerzos y comidas, cafés, cervezas y helados.

### SELLOS

raros procedentes de correspondencias antiguas y hermosas colecciones los pago á precios altos un aficionado extranjero. Dirijirse hasta el 20 de Septiembre en San Sebastián, San Marcial 39, piso 1.º «al Coleccionista»

DESCONFIARSE DE LAS FALSIFICACIONES É IMITACIONES

Exigir la

Firma:



Inofensivo y de una Pureza absoluta

### CURACION RADICAL Y RÁPIDA

(Sin Copaiba — ni Inyecciones)

de los Flujos Reclentes ó Persistentes

Cada **MIDY** lleva el cápsula de este Modelo nombre: MIDY

En todas las Farmacias

### BIBLIOTECA «PATRIA»

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta Biblioteca, es decir que ha merecido alabanzas de literatos como los señores Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombrada y cubiertas tiradas á seis colores con el retrato del autor de cada obra.

PATRONATO PRINCIPAL

Excmo. Sr. Marqués de Comillas.  
» » Conde de Bernar.  
» » Conde de Canilleres.  
» » D. Joaquín S. de Toca.  
Ilmo. » Barón de Villagayá.

OBRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACIÓN de

Menéndez Pelayo.—José Zañonero

Alonso Pérez Niera.—Conde de las Navas

Angel Gorría, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pídase en todas las librerías

### FABRICA DE SELLOS DE CAUCHU Y METAL

**LUIS FARINETTI.**-Valencia

Grabados artísticos y comerciales. Fábrica de Sellos de Caucho y Metal. Sellos y Marcas para oficinas y administraciones.

Sellos para lacre, Marcas caladas, Punciones y troqueles de acero, Clichés para anuncios, Placas para rótulos, grabados y esmaltadas.

Grabados en alto y bajo relieve para timbrados de todas clases. Tenazas para precintar, Fechador de Foliadores, Numeradores y Taladradores. Fotograbado, Zincogrado y Estereotipia

Se reciben encargos en EL ECO DE SANTIAGO

**REGLAS** Método infalible para toda clase de retrasos. Farmacia aurot, 9, Nantes (Francia).

### La borrachera no existe ya



Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso. Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor.

Tengan cuidado con las falsificaciones, el polvo Coza solo es eficaz contra la embriaguez.

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disgustar al borracho del alcohol, cerveza, vino, ajeno, etc.) Obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor pueden administrárselo sin saberlo él y sin que se necesite decirle lo que determinó su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y los ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

La Casa que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

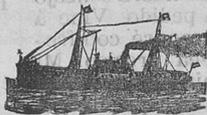
El polvo Coza es garantizado inofensivo.

El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados:

Los depositarios no dan muestras, mas dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

**COZA HOUSE, 76, Wardour Street, Londres 312, Inglaterra.**

Depósitos en Santiago: Farmacia de Bescansa, Toral, 11. Esclavitud: Farmacia de Eduardo R. Ríos.



### C. Hamburguesa Americana

(Hamburg-América Linie)

### PARA LA HABANA Y MEXICO

SERVICIO QUINCENAL DIRECTO

Los días 20 de cada mes salen los magníficos vapores de dos hélices

**KROMPRINZESIN CECILIE**

Y **KFUERST BISMARCK**

que hacen el viaje á la Habana en nueve ó diez días

Los días 5 de cada mes salen los vapores

**Allemania Albingia**

que hacen el viaje á la Habana en once días.

Precios en primera desde 520 pesetas.

Precios en segunda (vapores del día 20): desde 440 pesetas.

Precios en tercera 200 pesetas para la Habana y 235 para Veracruz (vapores del 5).

230 pesetas Habana. 255 Veracruz (vapores del 20).

En los precios de tercera está comprendido el impuesto de transporte.

Rebaja de precios por ferrocarril para los pueblos del interior de México.

### LINEA DE BUENOS AIRES

UN VAPOR MENSUAL

El impuesto de transportes de cuenta del pasajero.

DIRIGIRSE PAPA INFORMES

D. Eduardo del Río.—La Coruña

### «AURORA»

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

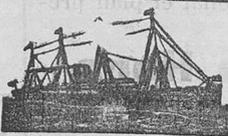
BILBAO

Capital social: 10.000.000 de pesetas.

Capital deembolsado: 3.000.000

Agencia en Santiago, LUIS PORTEIRO VIÑA, Hórreo núm. 66.

Subdirección en La Coruña, RAMON C. PRESAS, Cantón Pequeño número 2.



### Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán servicio en el mes de Marzo de 1909

LINEA DE CUBA Y MEXICO  
Día 20 de Santander y 21 de Coruña 1 vapor «Reina M.ª Cristina» Capitán D.J.A. Fernández. El 26 de Barcelona y 30 de Cádiz el vapor «Montserrat» Capitán D. J. Bonet.

LINEA DE BENEZUELA-COLOMBIA  
Días 30 de Barcelona y 15 de Cádiz el vapor «Buenos Aires». Capitán F. Alamiz.

LINEA DE FILIPINAS  
Día 6 de Barcelona el vapor «C. López y López» Capitán R. Fano. El 22 de Marzo y 3 de Abril de Barcelona el vapor «Isla de Panay». Capitán á Garriga.

LINEA DE BUENOS AIRES  
Días tres de Barcelona y 7 de Cádiz el vapor «P. de Sarrutegui». Capitán A. Roldós.

De la Coruña sale el 12 de cada mes, para Villagarcía, Vigo y Cádiz, donde los pasajeros para Montevideo ó Buenos Aires, trasbordan al correo de línea que sale todos los meses el 7 para Santa Cruz de Tenerife y los puertos del Río de la Plata, siendo de cuenta de la Compañía la manutención de los pasajeros en Cádiz.

LINEA DE FEENANDO POO  
Días 25 de Barcelona y 30 de Cádiz el vapor «San Francisco». Capitán M. Antich.

LINEA DE CANARIAS  
Días 17 de Barcelona y 22 de Cádiz el vapor «M. L. Villaverde» Capitan V. P. Vizcalno.

LINEA DE TANGER  
Salidas de Cádiz: Lunes, miércoles y viernes.

Salidas de Tánger: Martes, jueves y sábados.

Informarán en Santiago Gerardo Puertas y C.ª—Preguntoiro.

### SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar las ENFERMEDADES DEL PECHO

las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS

las BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, 25, Rue Jules-César, París y LAS PRINCIPALES BOTICAS.

Tarjetas al minuto, precios económico